Ն՝ 9598 1917 ՓԵՏՐ. 25—10 ՄԱՐՏ ԾՈՒՄԱԱ ԷՐԹԷՍԻ 10 ՄԱՐԹ 1333 33ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

جريدهٔ شرقيه
(تاريخ تاسيسى ۱۲۹۳)

ՃԷՐՈՒՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

20 ԲԱՐԱ Թարիխը թէէսիսի 1877

صاحب امتياز آغوب جبوه‌لك
مؤسسى ديكران جبوه‌لك
بك‌اوغلنده كوچك پارمق‌قپوده ابيل
سوقاغنده ۱۳ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ԱԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՑԱՋ ՎԻ ՄԻԻՏԻՊԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւէսսիսի : ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պէյօղլըցտա Ռիւշիւֆ Բարեմաց Դարու տա
Իպիլ սոզաղըցտա Նօ. 13

ԱՊՕՆԷ ԳԻՑԱԹԸ.— Սէնէլիք 130, ալթը այլըգ 70, իւչ այլըգ 40։

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

9 մարս 1333 թարիխի զարարակեանը ուսմումինին թէպլիզը ռեսմիսի տիր:

1.— *Տէճլէ ճէպհէսինտէ սոլ ճէնահըմըզա թէզարրուպ իթմէք իսթէյէն զայիֆ պիր տիւշման սիւվարիսի աղըր զայեաթ իլէ թարտ իտիլտի։ Պու սըրատա պիր մաքինալը թիւֆէնք իղթինամ օլընտը։ Աղըր թօբլարըմըզըն աթէշիլլէ պիր տիւշման կանպօթընտա իշթիալ վուկուա կէթիրիլտի։*

2.— *Տիկէր ճէպհէի հարպլարտա չայանը զիքր պիր հատիսէ օլմասը։ Մ*

ՀԱՐԱՔԵԱԹԸ ՀԱՐՊԻՅԷ

ՂԱՐՊՑԱ ՎԱԶԻՅԷԹԸ ԱՍԻԷՐԻՑԷ

Պուշավէն զուրպինտէ վագը Ինկիլիզ թէարրուզընընը՝ պիլումսում զէվահիրը հալէ նազարէն, վասի մըզեաստա վէ կէնիշ պիր ճէպհէ իւզէրինտէ իճրասը միւթէսավվէր իսի։ Էօյլեսէն սոնրա Սէն-Բիէր-Վասթ օրմանընյա Պուշավէն ճիվարընա չէվրիլէն թօրճը աթէշի սասթ պէշ պուշուզա տօղրու պիր տէվամը աթէշ հալինի քէսպ էյլէմիշ տիր։ Սիբէրլէրտէ հիւճումա հազըրլանան Ինկիլիզ զընթասթը, Ալէմանլար թարաֆընտան վագընտա միւշահէտ իսիլմիշ օլտուզընտան, իւզէրլէրինէ մուխարրիպ պիր թօրճը աթէշի աչըլմըշ վէ պու սուրէթլէ զընթասթը մէզքիւրլ հիւճումտան մէն իսիլմիշ տիր։ Եալընըզ Պուշավէն շարզընտա Ինկիլիզ զընթասթը սիբէրլէրինաէն չըզապիլմիշսէ տէ, իշպու հիւճում քէնտիլէրինէ բէք ազըր զայեաթա մալ օլաուզը կիպի աթէշիմիզ ալթընտա էրիյիպ մահվ օլմուշ տըր։ Ագշամ սասթ 9.40տա ֆրանսա իսիլէն Ինկիլիզ հիւճումը տա չէտիտ թօրճը աթէշիմիզ զարշըսընտա ինքըշաֆ իտէմէմիշ տիր։ 4 մարտտա Գօրիյէ օրմանընտա զայ իթտիքլէրի արագիյի իսթիրտատ մագսէտիյլէ Ֆրանսըզլար թարաֆընտան վագը պիլճիւմլէ հարաքեաթ ագիմ զալմըշ տըր։ Զայֆիտիլէն մէվազրըն զըսմէն իսթիրտատը հազընտա 6 մարտ սապտը սոսթ

նը զիյարէթ վէ թէֆթիշ իթմէլերի տէ բէք մանիտար տըր։ Պու թէֆթիշ Ինկիլթէրրանընն իսթէտիկի միւրազըպէնին պաշլանկըճը տէյի՞լ մի տիր։

Գոնֆէրանս ազասընընն Ռուսիա թէշքիլաթը տախիլիյէսի հազընտա կէօսթէրտիկի պու ալէագատարլըղը Ռուսիանընն սէնէլէրտէն պէրու մասրուզ զալարը պու տախիլի զարըշըզլըզլարա տայիր պիր ֆիքր իտինէրէք Իթիլաֆ ազասընընն Ռուսիա հիւքիւմէթինէ ֆէտա իթտիկի մալի մուավէնէթլէրին մահալը սարֆընը անլատաղտան վէ աթիյէն պու խուսուսատա թաագիպ իսիլէճէք հօլու թային իթմէք արզուսընտան պաշգա պիր չէյէ աթֆ իսիլէմէզ։» Թ.

ԱՇԳ ՈՒ ՍԷՎՏԱ ԳՈՒՐՊԱՆԸ ԳԸՋ

Դ. ԳԸՍՄ ՃԱՆԻԼԷՐԻՆ ՃԷԶԱԼԱՐԸ

27։— ՄԱՐՔԻ ՎԷ ՍԱՐԱ ԴԱՐՇԸ

ԳԱՐՇԸՑԱ

Ղայրը մունթազը պու գաբու չալընըշը քէնտինի հայրէթէ տիւշիւրտի, ահապա՝ պու վագթ գաբուը չալան քի՞մ օլապիլիր իսի։ Շիւպհէսիզ չու սըրատա Տէգօմպ՝ քէնտիսինի ֆիքրինտէն կէչիրմէզ իսի։ Նիհայէթ Բավլա՝ գաբուը աչը վէ Մարքիյի թանըտը։ Սարա՝ Մարքի օլաշը իչիթիքտէ, ըէնկի աթալը՝ տիմէք ֆէրնանընն պապասը քէնտիսինի ալտաթմըշ իսի։ Սարա պիր արա զօրգուս իսէ տէ, քիւսթախ վէ ճէսուր *օլտըզընտան, քէնտինի թօքլատը վէ Մարքիյի իշէրի ալմասընը խատէթճիյէ էմր իթտի։*

Գլօտ ըէնկի աթմըշ, խարիճտէն անլաշըլապիլէն տիւշկիւն պիր հալ իլէ Սարանընն եանընա կիթտի վէ ալչաղ։ լաքին թաթլը պիր սէտա իլէ,

— Սարա, տէտի, ույզունընզը հարամ իթտիկիմէ աֆվ իտէրսինիզ։ լաքին իչլեր ֆէնա կիթտի, իսթիքրահ իթտիկիմ ատամլարընա տուզաղընա տիւշտիւմ։ Մէքթուպընընզը պանա թէսլիմ իթտիլեր, հէր չէյի պիլիրիմ, սիզի կիւճէմմէմ, սիզ զասընընզը։ սիզի խահգիր իթտիմ։ սիզ պանա զարաղ պաղլատընընզ։ չիքեայէթէ հազզըմ եօզ, մա մաֆիհի բէք կիւզել ինթիգամընընզը ալտընընզ։։։ պէն մահվ

օլտուս։ Արթըզ իւմիտիմ գալմատը։ եալընընզ պանա միւսաատ օլընան պիր վասթա իլէ եանի քէնտիմի թէլէֆ իթմէքլէ օրթատան զայպ օլաճաղըմ։ Օնըն իչիւն էվվէլճէ սիզի կէօրմէք իսթէտիմ, պէնի մահքիւմ իտէն հայիգի հաքիմլերատէն պիր զաչ սաաթլըզ միւսաատ իսթիհսալ իտէրէք, պուրայա կէլտիմ։

Սարա՝ շաշկընլըզլա տիյնէյօր վէ Մարքի պու սէօզլերի պիր աճըլըզ վէ պիր հիտտէթ տույմագսըզըն սէօյլեյօր էսի։ Մարքի տէվամ իլէ։

— Պէն տէ պաշգալարը կիպի եաբտըմ։ մէսուտիյէթին իտամէսի սիզ իտինիզ, կիւզէլլիք, զէրաֆէթ վէ թէնէվվիւրը էֆքեարընընզ վար իսի, տահա զիյատէ նէ իսթէր իսիմ։։։ եաբ-

տըզըմ խաթա վէ սէրսէմճէ քէօրլիւկիմի տիւշիւնտիքճէ, քէնտի քէնտիմէ պաշըմա նէ կէլիրսէ հէրի վար տըր տէյօր իսիմ, վէ պաշըմա կէլէն տէ հագիգաթէն տէհշէթի տիր։ Սեֆիլ պիր ատամ կէնպի մահքիւմ օլմագ վէ պիր չօգ ատամլարընընն եանընտա ութանմագ վէ արլանմագ զէլլէթինէ գատար տիւշտիմ։ Պիր տէ չու պիզիմ նէ գատար մէսուտանէ եաչայապիլէճէկիմիզի ֆիքրիմէ կէթի՛րմէյօրմըյըմ։։։

[254] (Տեվամի)

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՄՈՐԻՆՍԻԶԼԻՔ ՄԱԱՇԸ Թախսիս իսիլմէտէն էվվել, չէհիտէն վէֆաթ իտէն էֆրատ արլէլերինէ չուէէտա մաաշը թախսիս օլընճայա գատար մուինսիզլիք մաաշընընն իթասը լազըմ կէլէճէկի Մարիյէ նէզարէթինտէն սիտ օլաղ մէմուրիյնէ պիլտիրիմիշ տիր։

ՍԱԽԹԷ մէքթէպը Հուզուզ շահատէթնամէլերի թէրթիպ իտէն Արթին Փափազեան վէ Լեւոն Լուսթֆի վէ Մինրանընն ճինայէթլէ վէ պու շահատէթնամէլերինսախթէ սլտուզընը պիլէրէք զուլլանան 73 քիչինին ճիւնահիյէ լիւզումը մուհաքէմէլերինէ գարար վէրիլէրէք էվրազը մահքէմէի սիտէսինէ վէրիլմիշ տիր։ Ս.

ԷԹ ՄԷՍԷԼԷՍԻ.— Սոն զէմանլարտա էթ ֆիյաթընընը բէք զիյատէ ֆըրլասըզընը նազարը տըզզաթա ալան իշէ զամիսիոնը էհալիյէ ուճուզ էթ

ԳԱՐՇԱՆԱՏԱ 21 ՄԻԼԻՈՆԱՐԼԸԳ ՊԱՆԳՆՕԹ

*Բարիզտէն պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, ըէսմի կազէթա՝ Ֆրանսա պանդասընընն էվրազը նազտիյէ իխրաճընընն հասատը ազամիսի 18տէն 21 միլիարա գատար օլաբզընա տաիր պիր էմրնամէ նէյր օլընմըշ տըր։ Փետր. 15 տէ թէտավիւլէ չըզարբլան զայմէլերին մըզատարը՝ 1915 մայիս 4 մուգավէլէ նամէսիյլէ թային օլընան հատատ սայքի վարմըշ տըր։ Ֆրանսա պանդասը 17 միլիար 747 միլիոն իչլէն պանդնօթ չըզարմագատա իսի։ Պիր գաչ վագթտան պէրու հէր հաֆթա հիւքիւմէթէ վերտիկի ավանս հիսապը 100-200 միլիոնա պալիզ օլբյոր իսի։ Օնըն իչիւն էվրազը նազտիյէ իհատասը միւսթաճէլ օլմուշ իսի։ Ֆրանսա պանդասընընն իսարիճտէքի տէբօյարընը ազալթարագ 4 միլիարտան ազ մ,թալիք իտտիխարը իչիւն 21 միլիար պանդնօթ՝ էբէյլճէ պէօյիւք պիր բազամ տըր։ Հարպտան սոնրա պու պիլէթլերի էօտէմէք իչիւն Ֆրանսա պանդասը նէրէտէ՞ն բարա պուլաճագ տըր։ Վէ Մ. Բիպօ տա հարպը տէվամ իչիւն եէնի միլիարլարը նէրէտէ՞ն ալաճագ տըր։ Աչըզլար կիթտիքճէ պէօյիյօր։ Մ. Բիպօ նա՞սըլ իչին իչինտէն չըզաճագ տըր։ Օ. Լ.

ԱՇԳ ՈՒ ՍԷՎՏԱ ԳՈՒՐՊԱՆԸ ԳԸՋ

Դ. ԳԸՍՄ ՃԱՆԻԼԷՐԻՆ ՃԷԶԱԼԱՐԸ

27։— ՄԱՐՔԻ ՎԷ ՍԱՐԱ ԴԱՐՇԸ

ԳԱՐՇԸՑԱ

Ղայրը մունթազը պու գաբու չալընըշը քէնտինի հայրէթէ տիւշիւրտի, ահապա՝ պու վագթ գաբուը չալան քի՞մ օլապիլիր իսի։ Շիւպհէսիզ չու սըրատա Տէգօմպ՝ քէնտիսինի ֆիքրինտէն կէչիրմէզ իսի։ Նիհայէթ Բավլա՝ գաբուը աչը վէ Մարքիյի թանըտը։ Սարա՝ Մարքի օլաշը իչիթիքտէ, ըէնկի աթալը՝ տիմէք ֆէրնանընն պապասը քէնտիսինի ալտաթմըշ իսի։ Սարա պիր արա զօրգուս իսէ տէ, քիւսթախ վէ ճէսուր

مدير مسؤل اغوب وارژانيان
Միւս. մեսուլ: ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏՅԱՆ

թնարիքինի թէէմին իչիւն պաղը գ.որարլար վէրմիշ տիր։ Մարտըն 15ինտէն իթիպարէն Սթանպոլըն ժուխ-ԻԷլի ճիհէթլէրինտէ 59 գասապ տիւչանը աչըլաճագ տըր։ Պու տիւքքանլարդա սըղըր էթինին ֆիյաթը 12, ղուչ, քէչի էթինին՝ 17 ղրուչ, գ.ոյան էթինին, 20 ղրչ.տա սաթըլաճագ տըր։ Էթ վէսիգայա թապի օլմագսըզըն, ֆագաթ պիր նիսպէթ տախիլինտէ օլմագ իւզրէ սաթըլաճագ տըր։ Ս.

ԲԷՑՆԻՐ ԹԻՃԱՐԷԹԻ.— Էսկի Շէհիրտէ չըգան «Գարաճա Հիսար» կազէթասընըն Թիւրքիատա բէյնիր թիճարէթինէ տայիր վէրտիկի մալիւմաթա կէօրէ, մէմլէքէթիմիզ էյի պիր գրատթ մշմլէքէթի օլտուղը հալտէ, եէթիշմիրտիկի բէյնիր բէք աղ տըր։ Գունընն իչիւն խարիճտէն պիղէ բէք չօղ բէյնիր կէլիր։ 1324տէ իտիալ իթտիկինիզ էճնէպի բէյնիրլէրի 11,452, 256 ղրչ. գըյմէթինտէ 2,214,329 քիլօկրամ օլտուղդն ալտէ, իխրաճաթըմըզ անճագ 9,070,740 ղրչ. գըյմէթինտէ 1,560,312 քիլօկրամ իտի։ Պու հիսապտան մէք ալէա անլաշըլըյօր քի. մէմլէքէթիմիզտէ հաբըլան բէյնիրլէր պիզի իտարէ իտէմէյօր վէ պաչդա մէմլէքէթլէրտէն պիլէ 2,181,516 ղրչ.լըգ 654,017 քիլօկրամ բէյնիր կէլմէքտէ տիր։ Շու հալտէ պիզտէ բէյնիր իմալաթը չօղալթմադ լազըմ տըր։ Բէյնիրլէրիմիզ արասընտա էն էյիսի զաչար բէյնիրլի տիր։ Հէր սէնէ Սթանպոլ պու բէյնիրտէն թախմինէն 3 միլիոն քիլօկրամ գատար ճէլպ վէ սարֆ իտէր։ Սթանպոլըն սարֆ իթտիկի ափկէր բէյնիրլէր՝ թէլէմէ, սալամուրա, թուլում վէ սաիրէ կիպի պէյազ բէյնիրլէր տիր։ Եէրլի բէյնիրլէրիմիզտէն սոնրա Սթանպոլա Ֆրանսէրիմիզտէն սոնրա Սթանպոլա Ֆրանսա, Զուիցերիա վէ Իթալիա բէյնիրտըզ։ Մէղբիւր կաղէթա պունընն իչիւն լիվատա բէյնիր հաբապիմէք վէ գոյուն վէ քէչիլերատէն հասըլ օլան սիւտլէրիլ բէյնիրլէր հաբըլմասը իչիւն էլտէքի հայվանաթըն ըսլանը ճինսինէ չալըշմադը թավսիյէ իտիյօր։ Ս.

ԻԶՄԻՐ պէլէտիւէ ինթիխապաթընա պաչլանըպ էքսէրիյէթը բէյ իլէ Էվլիյաղատէ Բէֆիզ պէյ իւէս, Պալճրդատէ Հագգը Նալընճը զատէ Հագգը պէյլէր, Եանի Իսքէնտէր օղլու, Սըրիսթաքի Սթանաչուլա, Պօխօր Պէթօրաս էֆէնտիլէր ագա ինթիխապ օլընմըշլար տըր։ Ս.

ՀԻԲՐԻՄԷԹԻՆ գարտրըյա պատէմա տէվայիր իլէ թաչրա տրասընտա իտիլէճէք ժուխապէրաթա հէմ Ղարպի վէ հէմ Բուսմի թարիխ գոնըլամագ տըր։ Եալընդզ Սատարէթ մաղամը իլէ Մէճլիսը Մէպուսան վէ Այան տաիրէլէրի միւսթէնա տըրլար։

ԱՒԼԷ ՄԱԹՊԱԽԼԱՐԸ.— Իթթիհատ վէ Թէրաքզը ճէմիյէթինճէ պու քէրրէ տէ Մուրատ բաչա մէտրէսէսինտէ թէէսիս իտիլէն մաթպախըն բէտմը քիւչատը իճրա օլունմըշ տըր։ Պու միւնասէպէթլէ Ֆաթիհ վէ Սիւլէյմանիյէ գլիւպլէրի քէսթիպը մէտուլը վէհգի էֆ. տիլէ մաթպախը հագգընտա մուխթասար պիր նութգ իյրատա իմմիչ տիր։

ՏՕՆՄՈՒՇ.— Զէյթին վէ զէյթին եաղը հատիլ օլուպ կէմլէյիքատէն իսթանպոլա կէլմէքտէ օլան 10 թոնօլըգ պիր սէֆինէ հավանը ֆէնալըգընտան Սրճուալը էօնիւնտէ պաթըպ թայֆալարատան Մուհիէտտին վէ Միչօ եիւզերէք ատնիլէ չըգմըշլար իսէ տէ, հէր իքիսի տէ չէտիա սօուղա տայանտայարաղ տոնմուշլար տըր։

ՀԱՐՊԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Քիւլլի մըգտարտա խուրտա պաղը, քէպիր վէ սաղիր վէ բալանչալը էլ գանթարը, մատէն եաղը, եաբաղը, զըլ կիւպրէ, էօրմէ չէրիտ, Գարա Հիսար քէչէսի մուիթէլիֆ ֆիյաթլարլա թալիպլէրի էօհտէսինտէ տիր։ Ֆիյաթլար մուվաֆֆըգ կէօրիւլտիկի հալտէ մարթըն օն տէօրտիւնճի կիւնի իհալէի գաթիյէլէրինին իճրասը մուգարրէր օլտուղընտան նիմանէլէրի կէօրմէք իսթէյէնլէրին հէր կիւն վէ իթայա թալիպ օլանլարընը եէվմը մէգքիւրտէ եիւզտէ օն թէէմինաթլարընը միւսթասհրպէն զէվալի սաաթ իքիտէ Լէվազիմաթը Ումումիյէ միւպայաաթ գոմիսիօնընա միւրաճաաթլարը։ 3—3

§ Մէվկբի միւզայէտէտ վէ մուիթէլիֆ ֆիյաթլարլա թալիպլէրի էօհտէսինտէ պուլունան միէսսէսաթը ասքէրիյէտ մէվճուտ քէօհնէ ապա գըրբընթալարը, քէօհնէ ապա սիվիլ վէ ասքէրի մէլպուսաթ վէ սաիրէ բարչալարը, քէօհնէ զունտուրա, թիւյսիւզ տերի բարչալարը, չագրլաղ մէվզբը միւզայէտէտ օլուպ ֆիյաթլարը հատը իթիատալտէ էկօրիւլտիկի հալտէ չէհրը հալին օն իքինճի բաղար էրթէսի կիւնի իհալէի գաթիյէսի իճրասը մուգարրէր օլտուղընտան, ախղա թալիպ օլանլարընը եիւզտէ օն թէէմինաթլարընը միւսթասհրպէն սաաթ իքիտէ Լէվազիմաթը Ումումիյէ տայիրէսի միւպայաաթ գոմիսիօնընա միւրաճաաթլարը։ 3—3

§ Պիրինճի Գօլ օրտու ինչաաթը իչիւն մուգթազի էլլի գալէմ մալզէմէի ինչաիյէ մուիթէլիֆ ֆիյաթլարլա վէ պունտան մատտա պէչ գալէմ քէրէսթէնին պէհէր մէթրօ միւքէաբը 1500 ղրուչ ֆիյաթյա թալիպլէրի էօհտէսինտէ վէ սէօրթ պին տատտ եէրլի մատէն զամանը մէվզբը միւնազասատա տըր։ Իհալէլէրի մարթըն օն իքինճի բաղար էրթէսի կիւնի իճրա գըլընճաղընտան եիւզտէ իչտէն նօղսան օլմամագ իւզրէ զամմլա իսթիյճարա թալիպ օլանլարընը իւչ այլըգ նիսպէթինտէ տէբօղիթօ ագչէլէրինի միւսթասհրպէն Սթանպոլ Վիլայէթի էմլաքը Էմիրիյէ միւսիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ՊԻՐԻՆՃԻ ԳՕԼ ՕՐՏՈՒՏԱՆ.— Պիրինճի Գօլ Օրտու սիպզը ասքէր ինչաաթը իչիւն միւսթասճէլէն 1000 քիլօ կալվանիպ սաչ իլէ 60 սաէտ բիրինճաէն մասմաւլ ակրչ սիւզկէճինէ ինթիյաճ օլուպ թալիպլէրի էօհտէսինտէ տիր։ Մահը հալին օն իքինճի կիւնիւ իհալէի գաթիյէլէրի իճրա գըլընճաղընտան սահա տուն ֆիյաթլա թալիպ օլանլար 200 լիրա բէյ ագչէլէրիյլէ հէր կիւն պատէզվալ Պիրինճի Գօլ Օրտու սիպզը ասքէր լէվազիմ բիյասէթինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունըր։

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ.— Մէվզբի միւզայէտէյէ վազ օլընտըղը էվվէլճէ իլան օլունան Գարասի սանճաղը տախիլինտէ քեսին Մանեաս կէօլիւնին 1333 սէնէսի սայիյէ բուսուսմընըն միւատէթը միւզայէտէսի սալը հալ նիսանընը օն պէշինէ գատար թէմմիսա իտիլմիշ օլտըղընտան չէրատիթը միւզայէտէյի անլամագ վէ բէյ սիւրմէք իսթէյէնլէրին Պանտըրմա Տոգայունը Ումումիյէ միւտիրիյէթիյլէ Պրուսա, Իզմիր, Տէրսաատէթ վէ Էտիրնէ պաշ միւտիրիյէթլէրինէ վէ եախսոտ իտարէի մէրքէզիյէ սայտ ու չիքեար չիւղէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լիւզումի իլան օլունընը։ 5—2

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ.— Միլլի Էքմէքճի Անօնիմ չիրքէթինին պէհէրի օն լիրա զըյմէթինտէ վէ պիր նօմէրօտան օն պին նօմէրօյա գատար մուրագզամ օն պին հիսսէ սէնէտինէ միւթալլիգ տամգա բէսմինին թէմամէն իսթիյֆա գըլընընընը ալէագատարանընճա մալիւմ օլմագ իւզրէ իլան օլունընը։ 2—2

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԱԼԷՄԱՆ ՀԱՅԳ ԲԱՌՕՐԸ

Պէրլին, 9.— (Էքստրա) Հավանընն աչըգ օլմասը հասէպիյլէ Ղարպ ճէպհէսինին պիր չօղ նօղթալարընընա չէտիա մուհարէպէլէր օլմուշ տըր։ Քէնդա պիր չօղ հավա մուհարէպէլէրի տէ վազը օլմուշ տըր։

Շարգ ճէպհէսինտէ մուհիմ պիր չէյ եօղ տըր։ Գ.

ԳՕՆԹ ԶԷԲԼԻՆ

— Միւթէվէֆա գոնթ Զէբլինին ճէնազէ մէրասիմի Շթութկարտտա վուկու պուլաճագ տըր։ Ալէման պաշ վէքիլի միւթէվէֆանընը սիլէսինէ կէօնտէրարիկի թաղիյէթ թէլէկրաֆնամէսինտէ տէյօր քի. «Պիւթիւն մըլլէթ՝ հավա հաքիմիյէթինէ տայիր էսկի արզուլը հայդր ֆիրիլէ չըգարան վէ Ալէմանիայա օ գատար գուվվէթլի պիր սիլահ ինգար իտէն գահրամանընը ղիյաը էպէտիսինի ադլամագտա տըր։ Գ.

ԻՆԿԻԼԻԶ ԵԱՐԱՎԸԼԱՐԸ

— Պիթարաֆ մէմալիքատէ չըկան խապէրլէրէ կէօրէ, մարէշալ Հինտէնպուրկ պիր խաթթիանտէ Ինկիլիզ եարալըլարընը ղիյարէթլէ պունլարընթէտավիսինէ Ինկիլիզճէ պիլէն թապիպլէր թային օլունմասընտան մէմնուն օլտուղընը վէ պու լիսան պիլմէնին էճնէպի եարալըլարընը էմրը թէտավիսինտէ բէք պէօյիւք եարալըլըղը օլտուղընը սէօյլէմիշ տիր։ Գ.

ՎԻԼՍԸՆ ՏԻՐԹԱԹՕՐ

Պէրլին, 8.— Ալէման կազէթալարը, Մ. Վիլսընին Գոնկրէտէն մէէլուն օլմագսըզընը, եալընդզ քէնտի արզուլ հիւքմրանիսիյլէ թիւճճար սէֆայինինի թէսլիհէ մէէղուն օլմաղլա, օղրատըղը միւշքիլաթտան պանս իտիյօրլար։ Բէհսը ճիւմհուր Գոնկրէսին բէյնէ նէ զատար միւտաէթ էմին օլուրսա, պու նիյէթլէ հարաքէթ իտէպիլիր իտի։ Լաքին Սէնատոնընն մանխալէֆէթի իւզերինէ 1819 Գանունը էսասիյէ կէօրէ հարաքէթ իմմէկէ մէհգուր տըր։ Պու զանունատա գաթիյէն սէնիլիյօր քի, պիթիւն թիւճճար սէֆինէլէրի Ամէրիգանընն հալը հարպատա պուլընմասըղը պիր միլլէթին հէր հանկը պիր հարպ սէֆինէսինէ գարշը կէրմէսի մէմնու տըր։ Էվվէլա պու զանունը լաղվ իթմէլի, վէ պունը եաբամագ իչիւն տէ նիզամնամէլէրին տէյիշմէլէրի իյճապ իտէր քի, պու տա էսէյնճէ վազթա միւհթաճ տըր։ «Իունիթէտ Բրէս» մէվսուզ մէնպաալարտան վարիա օլան մալիւմաթա նազարէն, տէյօր քի, Մ. Վիլսընն չիմտի պիլճիւմլի մէչրութի չէքլէրի պէրթարաֆ իտուպ սիքթաթսըզլըգ բօլընը օյնամագ իսթէյօր։ Այնը մալիւմաթա կէօրէ, բէիսը ճիւմհուր գաթէն թիւճճար սէֆայինինի թէսլիհ իթմէք էմրնամէսինի իմզալամըշ տըր։ Գ.

ԱՄԻՐԱԼ ԲԸՏԻԷՏԻՆ ՊԷՑԱՆԱԹԸ

— Ավսթրիա-Մաճար պահրիյէսի էրքանը հարպ բէյսինին եէրինէ կէչէն գոնթր ամիրալ Բըտիէ՝ պիր կազէթաճըյա տէմիշ տիր քի, ապլօպա՝ Սէլանիկինախաչնուտպիր հալէ գոյմուշ տըր։ Շըմալտա պէօյիւք պիր գըյմէթտէ զանայիմ թէչքիլ իտէն պուղտայ նազլիյէ սէֆայինի միւսաաէրէ օլընտըզը սրբաաա Պահրը Սէֆիատէ տէ քէօմիւր նազլիյաթը այնը հալտէ պուլընընը։ Ինկիլիթէրրանընն 11-12 միլիոն թոնօ էրզագա միւհթաճ օլտուղը թախմին օլընապիլիր։ 2 պուչուգ 3 միլիոն թոնօլըգ պիթալաֆ սէֆային ապլօպանընն իլգ կիւնիւնտէն պէրու մահալը մազասալարընա վասըլ օլմամըշ վէ եէկեր տահա՝ 2 միլիոն թոնօլըգ սէֆինէ տէ պաթըրըլըրսա, պիթթապի ահվալ տահա նազիքլէշճէք տիր։ Շիմտիյէ զատար իսթիհալ օլընան մուվաֆֆագըյէթլէրէ կէօրէ, թահթնլզպահրլարընն մըգտարը պիր չօղ արթաճագ օլուրսա՝ քի պու տա կէճիքմէյէճէք, օ վազթ տիւչմանընն տիւչար օլաճաղը, անվալ հագգընտա գօլայլըգլա պիր ֆիքր իտինիլէպիլիր։ Գ.

ՔՆԱՂԸՏ պահալըլըղը վէ մաքպատա մհսարիֆֆինին արթմասը հասէպիյլէ Բազար էրքէսի կիւնինճտէն իթիպարէն «Բիւզանդիոն», «Ժամանակ» վէ «Վերջին Լուր» կազէթալարը ճիւսխէսի 20շէր բարայա սաքըլանագ տըր։

ՆՇԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Մաարուֆ միզաճ մուհարրիրի վէ Կավռօշ կազէթասընընն սահիպը իմթիազը Երուանդ Թօլայեան էֆ.ինին Օր. Անայիս Տէօքմէճեան իլէ Նշան բէսմինին Գում-Գապուտա Կ. Բաթրիգխանէտէ իճրա օլընընընը մաէլ մէմնունիյէ խապէր ալտըգ։ Կ. Բաթրիգ վէքիլի Տ. Գաբրիէլ Ս. Իշպուն նամզէալիկի թազտիս իթմիշ տիր։ Պու մունասէպէթլէ կազէթամըզ տախի Երուանդ էֆ.յի թէպրիգ /տէր վէ թէմէննիյաթտա պուլընընը։

ԲԸԹԻ ՇԱՆՏԱ ՄՆԱԿԵԱՆ ԷՖ.

Պու ադշամ 9.50տէ էօքհէր 5 բէրտէլիք տրամ, եարընն կիւնտիւզին 2.50տէ «Հաւաsf Ցոյս Սեր» 6 բէրտէլիք տրամ։ Բազար կէճէսի 9.50տէ Թիրմէճ գըզը Նաչիա էֆ. թարաֆընընան 4 բէրտէլիք զոմէտիա։

ՍԻՆԷՄԱԼԱՐ

ՍԻՆԷՄԱ ՕՐԻԱՆԹՕ.— «Դրբըմէչ Հէյքէլ» պէօյիւք տրամ 1500 մէթրօ 3 գըսմ։ «Մաթուրէն էյլէնիյօր» գոմէտիա։

ՍԻՆԷՄԱ ԲԱԼԱՍ.— «Ղայդ իթտիմ» պէօյիւք տրամ 4 բէրտէ։ «Կլօրիանանընն վէսալաչմասը» գոմէտիա։